

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
3 x die Woche gratis  
**Nr. 446, Fr. – So.**  
**30.5 – 1.6.08**

## Moin zusammen ...

Unsere heutige Schlagzeile spielt schon darauf an: Was die Kinder den Erwachsenen voraus haben, ist ihre Begeisterungsfähigkeit. Haben die Kids erst ihr Idol gefunden, brennen sie dafür voll und ganz. Jede Lebensäußerung des Angeboteten wird archiviert und sein Konterfei 80 % des Kinderzimmerinventars. Ist die Verzückung im normalen Alltag noch beherrschbar, enthebt das Fan-Fieber bei Live-Auftritten den jugendlichen Körper vollends seiner willentlichen Steuerung.

Auch wenn sich der Elterngeneration nicht immer das Anbetungswürdige im Werk der jungen Künstler erschließt, besteht selten Grund zu wirklicher Sorge: Sicher trägt der Fan-Kult vereinzelt krankhafte Züge, meistens jedoch ist er Bestandteil eines ganz normalen Entwicklungsprozesses, wie er schon seit den Zeiten der Beatles zu beobachten ist.

Statt also ob der jugendlichen Extase fassungslos den Kopf zu schütteln, sollten wir uns selbst ein Beispiel nehmen und unseren eigenen Vorbildern etwas mehr Begeisterung entgegenbringen. Sie müssen dafür ja nicht gleich in Karajan-Bettwäsche schlafen oder eine Günter-Grass-Lesung vollkreischen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

P.S.: Auf [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de) haben wir am Sonntag auf der „Webcam“-Seite eine zusätzliche Kamera mit Blick auf die Veranstaltungsfäche geschaltet

**Café Cuba**  
1.6.: Kinderpizza & -schminken  
Am Ankerplatz • Tel. 96 51 90

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
1. Klasse fahren nach Helgoland  
Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System mit MS *Funny Girl*  
**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34 / 93 82 20

### Gezeiten für Büsum

30 Fr	2.23	8.50	14.59	21.26
31 Sa	3.33	10.00	16.07	22.33
1 So	4.39	11.04	17.10	23.35

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

R.SH-Moderator Volker Mittmann wird das Programm präsentieren



## R.SH-Kindertag am Sonntag – Besucheransturm erwartet

### Hier gibt's was zu kreischen

Internationale Top-Acts wie Marquess, GZSZ-Star Jörn Schlönvoigt, Mayor's Destiny und weitere Bandgrößen kommen zum diesjährigen Kindertag mit R.SH nach Büsum. Ein erstklassiges Musik- und Showprogramm wird am Sonntag zwischen 10 und 18 Uhr den Kindern einen unvergesslichen Tag bereiten. Mit Marquess, Jörn Schlönvoigt, Mars, Rapsoul, JERZEE, Mayor's Destiny und Paulsrekorder garantieren sieben Bands und Solokünstler, dass

der Kindertag ein voller Erfolg wird. „Die internationalen Chartstürmer Marquess und GZSZ-Star Jörn Schlönvoigt treffen ganz sicher den Geschmack der Teenies“, so R.SH-Geschäftsführer Axel Hose auf der Pressekonferenz in Büsum.

Aber nicht nur die Musiker werden Kinderherzen am 1. Juni höher schlagen lassen: Auch ein großer Fun- und Actionpark und das Knax-Dorf der Sparkasse mit Hüpfburg,

Fortsetzung Seite 2

**Tag des Clowns**  
- Fr., Sa., So. -  
Durch den Kauf des **GILDECLOWNS®** „Der Sonnenschein“ unterstützen Sie mit Ihrer Spende die Arbeit von Klinikclowns und Clowndoktoren.  
Die Figur ist nur von Freitag bis Sonntag erhältlich!  
Viele weitere tolle Angebote  
**JUWELIER Kremen**  
EKZ Seemeilen-Passage

**E Neukauf A. Jensen**  
EDEKA  
Diese Angebote gelten bis einschl. Samstag

<b>Spare Ribs</b> Western Art 1 kg <b>4.99</b>	<b>Superknüller Holsten Edel</b> 30 x 0,33 l 2 Kisten Abholpreis <b>18.98</b> zzgl. Pfand
<b>Mittagstisch Freitag ab 11 Uhr: Falscher Hase</b> m. Gemüse + Kartoffeln Portion <b>3.99</b>	<b>Mittagstisch Samstag ab 11 Uhr: Erbsensuppe</b> mit 1 Bockwurst Portion <b>2.99</b>

Wir sind gern für Sie da! Öffnungszeiten:  
Mo.-Sa.: 7-20 Uhr • So.: 11-18 Uhr  
- immer durchgehend -

Annahme von Lotto/Toto	Verkauf von Briefmarken u. Handykarten	Täglich frische Belieferung
------------------------	--	-----------------------------

- Lieferservice frei Haus -  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter-Symbol
<b>Fr</b>	Max: 26 °C Min: 12 °C	11 – 29 km/h Böen – 52 km/h	Sonne
<b>Sa</b>	Max: 26 °C Min: 14 °C	5 – 23 km/h Böen – 42 km/h	Sonne
<b>So</b>	Max: 24 °C Min: 13 °C	8 – 18 km/h Böen – 40 km/h	Sonne mit Wolken

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>>FREITAG, 30.05.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club „Überraschungsvormittag“
- 9:00 Plattform Hauptstrand „Nordseesport“
- 9:00 St. Clemens-Kirche Pilgertag
- 10:00 Piraten Meer „Seniorenswimmen“
- 10:00 Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:30 Lysdeel/Kirchenstr. Kerzenziehen
- 10:30 Gäste- u. Veranst'zentr. Konzert des Kurorchesters
- 10:40 Piraten Meer „Aqua-Fitness“
- 11:30 Vitamaris Wassergymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche „Mittagsgebet“
- 13:30 Mini-Maxi-Club „Kreativ-Wattführung“

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 30.5. – 1.6.**  
Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland

Fr/Sa/So	9:15 Uhr
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45	
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)	
Fr 10:30 Sa 11:30 So 12:30 Uhr	
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)	
Fr 13:15, 14:45, 16:15 Uhr	
Sa 10:15, 14:30, 16:00 Uhr	
So 11:00, 15:15, 16:30 Uhr	
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)	
Fr 11:00, 15:15 Uhr	
Sa 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr	
So 11:00, 13:15 Uhr	
Abendfahrt in See Sa 19:45 Uhr	

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Fr.: Paniertes Seelachsfilet mit warmem Speckkartoffelsalat € 6,50  
Restaurant-Café im GVZ Sa./So.: Windbeutel, so groß wie ein Orkan, m. heißen Kirschen, Vanilleeis u. Sahne € 3,50

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**14:00** Vitamaris  
Schwimmen für „Best Ager“  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:30** Kurpark  
„Nordsee-Bouler“ Jugendtr.  
**15:00** Wetterst./Hauptstrand  
„Wattführung mit Muße“  
**15:00** Piraten Meer  
„Seeräuberschwimmen“  
**15:00** Café bei Reisewitz  
„Kaffee & Klaviermusik“  
**15:40** Piraten Meer  
„Aqua-Fitness“  
**19:00** Piraten Meer (Saunaber.)  
Entspannungsmassagen  
**20:00** Leuchtturm Nr. 1  
Karaoke  
**21:00** Spritzenhaus/Westerstr. 1  
Karaoke mit Reiner Zeikau  
**>>SAMSTAG, 31.05.**  
**10:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert des Kurorchesters  
**10:30** Lysdeel/Kirchenstr.  
Kerzenziehen  
**14:00** Ankerplatz  
„Offenes Molenfeuer“  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:00** Kurpark  
Boule „Nordsee-Bouler“  
**14:30** Blanker Hans  
„Kinder führen Kinder“  
**15:00** Kurpark  
Boule „Krabben-Bouler“  
**16:00** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert des Kurorchesters  
**17:00** Wetterst./Hauptstrand  
Kinderwattwanderung  
**>>SONNTAG, 01.06.**  
**8:30** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
**10:00** Freifläche am Seglerhafen  
R.SH-Kindertag  
**10:00** Kaufhaus Stolz  
Bernsteinschleifen  
**10:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert des Kurorchesters  
**10:30** Ev. Gemeindehaus  
„Eine-Welt-Stand“  
**11:00** Museumshafen  
Open-Ship auf der Rickmer Bock  
**11:00** Lysdeel/Kirchenstr.  
Kerzenziehen  
**14:00** Ankerplatz  
„Offenes Molenfeuer“  
**14:30** Blanker Hans  
Führung durch die Sturmflutenwelt  
**14:30** Neocorus-Schule/Sportpl.  
Boule „Krabben-Bouler“  
**15:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert des Kurorchesters  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**19:00** Mehrzweckhalle  
„Fußball für jedermann“

## RSH-Kindertag (Forts.)

Eines der Highlights: Marquess



Schminkständen und vielen weiteren Attraktionen der zahlreichen Sponsoren und Vereine bieten auf dem Gelände bei der „Sturmflutenwelt Blanker Hans“ in Büsum jede Menge Spaß und Gelegenheit zum Spielen und Toben. R.SH organisiert den Kindertag, der bereits zum fünfzehnten Mal stattfindet, traditionell am ersten Juniwochenende. Jedes Jahr wird eine andere Stadt unter ‚Kinderflagge‘ gesetzt – dieses Mal ist es Büsum. Der Eintritt und alle Showprogramme sind kostenlos und es wird kein Alkohol ausgeschenkt. Der Kindertag mit R.SH ist eine feste Institution in Schles-

wig-Holstein. Zum ersten Kindertag 1992 in Husum kamen 15.000 Besucher. Itzehoe begrüßte 1998 bereits 60.000 Kinder und Eltern. Alle Rekorde brach der Kindertag mit R.SH in Schleswig: Über 100.000

Gäste strömten auf die Königswiesen an der Schlei. Die Musikstars auf der Sparkassenbühne, ein tolles Rah-

Auch dabei: Jörn Schlönvoigt



menprogramm und das gut gelaunte Team um R.SH-Moderator Volker Mittmann werden sicher auch diesmal tausende Eltern und Kinder aus ganz Schleswig-Holstein zum Kindertag 2008 in das Nordsee-Heilbad Büsum füh-



So könnte es am Sonntag auch bei uns in Büsum aussehen: Zehntausende drängten sich vor der Bühne beim letztjährigen R.SH-Kindertag in Lübeck

## Tipps für Autofahrer

Die Polizei rechnet am Sonntag mit stark erhöhtem Verkehrsaufkommen und hat sich entsprechend vorbereitet. Dauerhafte Straßensperrungen sind nicht vorgesehen, nach Bedarf kann der Verkehr aber kurzfristig um- oder abgeleitet werden. Der gesamte Verlauf der B 203 wird von der Polizei beobachtet, so dass gegebenenfalls verkehrsregelnd eingegriffen werden kann. Für auswärtige Besucher besteht ein Buspendelverkehr zwischen Veranstaltungsgelände und den Großparkplätzen. Michael Wittmaack, Leiter der Büsumer Polizeistation, rechnet zwar gelegentlich mit Stockungen, befürchtet aber kein Chaos. Dennoch bittet er die Kraftfahrer im Ort, am Sonntag möglichst aufs Auto zu verzichten.

## Läden & Leute

### Glück beim ersten Versuch



Es war das erste Mal, dass sich Familie Ladendorf-Hansen an einem Preisausschreiben beteiligt hat und gleich hatte Fortuna ein Begrüßungsgeschenk parat: Bei der Verlosungsaktion des Kaufhauses Stolz gewannen sie eine Familienkarte für den Hansapark. Überreicht wurde der Gewinn von der stellvertretenden Kaufhausleiterin Angela Bergel (re.), Besonders der zweijährige Sohn Luca freut sich auf die zahlreichen Attraktionen.

### Doppelte Freude bei Juwelier Kremin

Bereits zum zweiten Mal erhielt Juwelier Thorsten Kremin aus der Hand von Bürgermeister Volker Johann die Auszeichnung als „IA Juwelier“. Diese Auszeichnung wird jährlich vom „Markt intern-Verlag“ an Fachgeschäfte verliehen, die besondere Leistungen bieten. Doch im Juweliergeschäft in der Seemeile gab es noch einen Grund zu feiern: Mitarbeiterin Bärbel Richert wurde für 25-jährige Betriebszugehörigkeit geehrt.



Freuen sich über die Auszeichnung: Jutta Klemp, Bärbel Richert, Volker Johann, Thorsten und Silke Kremin



## Übersichtsplan R.SH Kindertag



- 1 R.SH Kindertag mit Sparkassenbühne
- 2 Aktionsplatz 3 Kinderkirmes
- 4 Kinder 'Auffangstation' / Deutsches Rotes Kreuz
- 5 Haltestelle Bus-Shuttle - - Fußweg vom / zum Bahnhof
- 6 Büsum-Bühne am Ankerplatz
- 7 kostenloser Zugang zum Badestrand am R.SH Kindertag
- 8 PKW / Wohnmobilausstellung

0 100 200 300 400 500 m

## Tipps

hotel garni  
**café antares**

- Frühstücksbuffet von 8 – 10<sup>30</sup>  
reservieren Sie unter Tel. 86 64
  - Kaffee & Kuchen ab 14 Uhr
  - Erdbeerbowle
- Dithmarscher Str. 28 • Tel. 86 64

## Bier Salon Büsum

**Bier-Cocktail-Dancing**  
Internet Cafe • Premiere Sports Bar  
**Neu: Raucher- & Nichtraucher-Bereich**  
Alleestraße 36 • Tel. 04834/9770

## Lagune am Hafen

Fisch-Spezialitätenrestaurant für Genießer  
Weine • Bier • Pizza ab € 4,-  
An der Bootswerft • Tel. 965173

WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE

Modellbau • Spielwaren • Geschenke  
Eis • Getränke • Süßwaren  
**Tägl. frische Brötchen ab 8 Uhr**  
Goden Wind 19 • Westerdeichstrich • Tel. 960348

## Büsumer Bernstein Kontor

Bernsteinschmuck & Geschenke  
Tel. 0 48 34 / 23 54  
www.bernsteinschleifer.de



## Faszinierende Unterwasserwelt ...

Täglich 11-17 Uhr geöffnet  
Mi. + So: 16 Uhr Fütterung der Tiere  
Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)  
Tel.: 0173 - 8625377  
www.buesumer-meereswelten.de

DAMENMODEN  
*Botho*  
Warnsholdt  
HERRENMODEN

Neu! Exklusiv in Büsum:

bugatti

# RELAX

Am Brunnenplatz  
Tel. 04834-8429

## Die erfrischende Attraktion in Büsum: Das Piraten Meer



- 110 m Wasserrutsche (bis 36 km/h)
- „Störte-Becken“ mit Nordseebrandung
- Erlebnisbecken, Außenbecken und Wassergarten
- Saunalandschaft mit Dachgarten

**PIRATEN MEER**  
Das Erlebnisbad für Abenteurer und Erholer

Südstrand 9 • Tel.: 04834/ 909-133 • www.piratenmeer.de

JUWELIER 100 Jahre  
JOHANNSEN MEISTERLICH IN  
UHREN UND SCHMUCK

## PANDORA

Silberschmuck aus Dänemark  
**Größte Auswahl in Büsum**  
Alleestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)  
Tel. (0 48 34) 9 35 55 • Fax 9 35 56  
www.juwelier-johannsen.de

**Dies & Das**

**Kreativ-Wattführung**

Naturerlebnis, Basteln und Lernen verbindet die neue Kreativ-Wattführung der „Büsumer Wattenlöpers“, Antonie und Bodo Spreu. Zuerst ziehen Eltern und Kinder gemeinsam ins Watt, wo sich nicht nur eine artenreiche Tierwelt sondern auch allerhand zum Basteln findet. Anschließend kehrt man in den Mini-Maxi-Club zurück um aus den gefundenen Schätzen kleine Kunstwerke zu machen, die natürlich mit nach Hause genommen werden dürfen.

Fr., 13:30 Uhr, Mini-Maxi-Club  
Ki. (ab 4 J.) € 5,-/Erw. € 8,-  
Familien € 20,- inkl. Material  
Info unter 04834-3605

**Jetzt mit Webcam!**

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

In allen Gesundheitsfragen:  
**anker - apotheke** Wir kümmern uns um Sie!  
  
**heiko schwarze**  
am brunnenplatz • 25761 büsum  
Tel. 0 48 34 / 9 59 00  
heikoschwarze@t-online.de

**Mika Sun** Sonne ist Leben!  
Neue Sommer-Öffnungszeiten  
vom 1.6. – 31.8.:  
Montag – Freitag  
9 – 14 Uhr und 16 – 20 Uhr  
Samstag 9 – 14 Uhr  
Sonntag 10 – 14 Uhr  
Mittelstraße 9 • Tel. 04834-9659969

**E Aktivmarkt**  
**Wolff-Dietrich Bill**  
**Lieferservice**  
**SB-Waschsalon**  
Nordseestr. 16  
Tel. 0 48 34 - 95 950

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
Freitags ab 17.30 Uhr:  
Fischer- und Bauernbuffet  
16,50 € pro Person  
**Hotel & Appartements**  
kuschelig & muschelig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

Minigolf **KRABBE** Spielplatz  
Es ist Spargelzeit!!!  
Versuchen Sie unsere vielfältigen Kombinationsmöglichkeiten mit Fisch, Krabben, Fleisch und leckerem Deutschen Spargel und lassen Sie sich auf unserer Sonnenterrasse verwöhnen.  

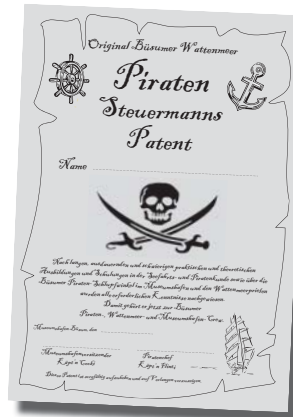

**Open-Ship auf der Rickmer Bock**



Am Sonntag von 11 bis 14 Uhr kann das historische Seentretungsboot „Rickmer Bock“ im Museumshafen besichtigt werden.

Für Kinder bis 10 Jahren hat sich der Museumshafenverein

dabei etwas besonderes ausgedacht: Nach Beantwortung einiger Fragen bekommen sie das „Original-Büsumer-Wattenmeer-Piraten-Steuermanns-Patent“ überreicht.



**Pilgertag mit der Kurseelsorge**

Unter dem Motto „Auf dem Weg zu dir selbst“ veranstaltet die Kurseelsorge am Freitag einen Pilgertag. Die rund 19 km lange Strecke führt zunächst an der Nordseeküste entlang und dann weiter zur St. Bartholomäus-Kirche in Wesselburen (Foto). Zwischendurch werden mehrere meditative Pausen eingelegt. Die Wanderung beginnt um



9 Uhr mit einer kleinen Andacht in der St. Clemens-Kirche, die Ankunft in Wesselburen ist für 16:00 Uhr vorgesehen. Für den Weg braucht man festes Schuhwerk, ein Lunchpaket und Getränke. Für die Rückfahrt steht ein Kleinbus bereit (Kostenbeitrag € 5,-).

Voranmeldungen nimmt die Kurseelsorge unter 04834-3954 entgegen

**Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92 (14 ct./min)  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30)  
**Apotheken-Notdienst**  
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39  
**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

**Tipps**

**Mittagstisch ab € 6,-**

**Täglich ab 11:30 Uhr**  
**Kaffeegedeck € 4,90**

**- Abendlokal -**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
LANDCAFÉ & RESTAURANT

**WIESENGRUND**  
Stintec 16 • Tel. (0 48 34) 21 47  
Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

**Strandrestaurant & Café**  
„Zur Perle“  
Jeden Freitag ab 18:00 Uhr:  
Spanferkelessen € 8,50/Person  
**- Freitag -**  
Bratheringe mit Bratkartoffeln € 5,-  
Seelachs überbacken mit Remoulade und Salzkartoffeln € 6,-  
**- Samstag -**  
Eintopf nach Angebot € 5,-  
Rinderleber mit Zwiebeln, Kartoffelpüree und Apfelmus € 6,-  
**- Sonntag -**  
Schweinebraten mit Apfelrotkohl und Salzkartoffeln € 5,-  
Rinderbraten mit Apfelrotkohl und Salzkartoffeln € 6,-  
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

[www.CRAZY-QUAD.de](http://www.CRAZY-QUAD.de)  
**Quad- & Rollervermietung**  
Tel. 04834/964993

**Zur allen Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
**- heute -**  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Rumpsteak mit frischem Spargel, Sauce Hollandaise und Salzkartoffeln **10.90**  
Seelachs, gedünstet, mit Senfsauce, Salzkartoffeln und gemischtem Salat **6.90**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1.-**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: info@kluewerbung.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste  
Nr. 4 vom 22.02.08

**Blanker Hans** BÜSUM **DAS RESTAURANT**  
Täglich ab 9 Uhr: Frühstück ab € 1,95 inkl. 1 Pott Kaffee / Tagesgericht nur € 6,90  
Restaurant „Blanker Hans“ • Dr.-Martin-Bahr-Str. 7 • in der Sturmflutenwelt • Tel. 0 48 34 / 909 136